



"LE COMPLEXE aquatique du Cosson"  
inauguré le 27 septembre 2014  
[voir page 3]

**La Vie dans la Commune** p. 2-3

- Compte rendu de la séance du Conseil Municipal du 26 septembre 2014
- Semaine Européenne de la réduction des déchets
- Savez-vous combien de temps il faut à la nature pour éliminer les produits que l'on pourrait y déposer ?
- LE COMPLEXE aquatique du Cosson inauguré !

**La Ferté Saint-Aubin à la loupe...** p. 4-5

**Jeunesse et animation sociale** p. 6

- Journées de prévention des accidents domestiques
- Elections 2014/2015 au sein du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ)

**Associations** p. 7

- Du nouveau au Cyclo Club Fertésien !
- « Le Dream'Express » : Comédie Musicale par l'Association "L'Air du Temps"
- Graine ouverte, cocon ou vaisseau : la future installation artistique "made in La Ferté St-Aubin" avance à grands pas...

**Agenda et état civil** p. 8

"L'Élan Fertésien", le mensuel des habitants de La Ferté Saint-Aubin, n° 06 octobre 2014, édité en 3600 exemplaires par la Mairie de La Ferté Saint-Aubin, Place du Général de Gaulle, B.P. 49, 45240 La Ferté Saint-Aubin - Tél. 02 38 64 83 81 Site : [www.lafertesaintaubin.com](http://www.lafertesaintaubin.com) - Courriel : [mairie@lafertesaintaubin.com](mailto:mairie@lafertesaintaubin.com).  
Directeur de la publication: Constance de Péllichy



Crédit photos: Mairie, AMI, Associations  
Conception: [www.enola-creation.fr](http://www.enola-creation.fr)  
Impression: Sologne Graphic  
Dépôt légal: octobre 2014

ÉDITO

## La sécurité est l'affaire de tous !



La période des Fêtes est traditionnellement une période de recrudescence des cambriolages. Pour cette raison, nous avons souhaité préparer, avec la Gendarmerie, un numéro spécifiquement dédié à la sécurisation de vos habitations. Il est du devoir de notre collectivité de vous sensibiliser sur les risques et les solutions qui existent.

La meilleure arme pour lutter contre les cambriolages est encore la dissuasion. Plus il semble difficile ou risqué d'entrer dans l'habitation, moins les chances de cambriolages sont importantes.

La délinquance qui touche notre territoire est principalement une délinquance de passage. Ce sont souvent des groupes qui profitent de l'axe de la D2020 pour commettre plusieurs cambriolages. Ils sont très rapides et ciblés. Tout ce qui peut permettre de les ralentir est de nature à éviter le passage à l'acte.

La sécurité est l'affaire de tous. Chacun doit être vigilant et doit rapporter une

activité qui peut lui sembler anormale chez un voisin.

Parce que la sécurité n'inclut pas que les cambriolages, mais aussi les dégradations, le vandalisme ou encore la sécurité routière, nous avons décidé la création d'un groupe de travail réunissant la gendarmerie, la police municipale et deux élus.

Son rôle sera de réaliser un diagnostic du territoire et de trouver des solutions, en incluant les habitants, pour remédier aux difficultés rencontrées. Le 1<sup>er</sup> axe de travail sera la sécurité routière. Bonne lecture à toutes et à tous.

**Constance de PÉLICHY**  
Maire de La Ferté Saint-Aubin

## Ligne à Grande Vitesse Paris-Orléans-Clermont-Lyon (POCL) : la Ville se positionne contre le tracé Ouest

**Le Gouvernement doit trancher d'ici la fin 2014 en faveur de l'un des deux scénarii retenus par Réseau Ferré de France pour le tracé de la future Ligne à Grande Vitesse (LGV) POCL. La Ville s'inscrit contre le tracé Ouest. Explications.**

Le dernier Conseil municipal a entériné une délibération visant à signifier au Gouvernement son opposition au tracé Ouest de la future LGV POCL, traversant la Sologne du Nord au Sud, et sa préférence pour le tracé médian, passant à l'Est de la Sologne. Une position motivée au regard des enjeux de développement du territoire (une desserte du Loiret assurée à Orléans et à Gien notamment), des conséquences écologiques (faune sauvage et grands cervidés affectés par les cloisonnements des espaces naturels envisagés...) et des impacts économiques et humains

(incompatibilité d'un jumelage entre la future LGV et l'A71, traversées de zones touristiques ou encore de sites sensibles).

Si la Ville soutient le futur projet de LGV, qui permettra de désenclaver la région Centre en accroissant son attractivité, elle demande solennellement au Gouvernement d'opter pour le tracé médian. Elle souhaite également que les 1,1 milliard d'économies générées avec l'adoption du tracé médian pour les collectivités territoriales et l'État, soit affecté à l'amélioration de la desserte régionale actuelle.

## Modification anticipée de la gestion des Services de l'eau et de l'assainissement

**Le Conseil municipal du 26 septembre dernier a entériné la décision de mettre un terme, de manière anticipée (et comme le permet la jurisprudence « commune d'Olivet »), aux délégations de service public relatives à l'eau potable et à l'assainissement confiées à VEOLIA.**

La décision, conformément à l'avis rendu par la DGFiP\* du Centre et du Loiret, s'appuie sur cette motivation : les amortissements à la charge du délégataire actuel auront été réalisés avant l'échéance du contrat (fin 2020).

Ce constat autorise la Commune à fixer la caducité de la prestation au 3 février 2015, avec plusieurs options dans le choix d'un nouveau mode de gestion. L'affermage - qui prévoit que les responsabilités et les risques soient assumés

par le délégataire - sera la solution retenue. L'option de la régie - qui confère à la Commune plus de responsabilités, notamment en matière de risques financiers - pourra néanmoins être choisie à tout moment, si elle s'avère plus pérenne et rentable. Un avenant sera signé jusqu'à désignation d'un nouvel attributaire afin d'assurer, quoi qu'il en soit, la continuité du service public.

*\*Direction Générale des Finances Publiques*

## Tribune libre du groupe d'opposition municipale

### Amnésie partielle et manque d'élégance

Le 27 septembre a eu lieu l'inauguration du Complexe aquatique. Madame le Maire a présidé cette cérémonie qui a accueilli tous les contributeurs à la réalisation de cet équipement. Elle s'est félicitée de la qualité du projet et de son utilité pour les Fertésiens et les habitants des communes voisines.

Elle s'est en revanche bien gardée de renouveler ses propos de candidate à la mairie de La Ferté St-Aubin, quand elle considérait que ce projet n'était pas nécessaire et trop ambitieux pour notre

territoire.

Elle n'a également pas eu l'élémentaire élégance de citer son prédécesseur, Philippe Froment, qui a pourtant été, avec Xavier Deschamps, un des principaux artisans de cette très belle réalisation. Heureusement plusieurs autres invités ont eu cette courtoisie.

Le conseil municipal du 26 septembre nous a permis de revenir sur le fonctionnement de la Maison de l'Action Sociale et de la Solidarité (MASS) et sur l'usage du legs Garreau.

## EN BREF

### VENTE DE LA MAISON ISSUE DU LEGS DE RAYMONDE GARREAU

La propriété de Raymonde Garreau, située 7 rue des Déportés, à La Ferté Saint-Aubin, avait été léguée à la Ville conformément au testament du 25 octobre 2012. Suite à la mise en vente de la maison en début d'année, et parmi les trois offres reçues, la Municipalité a retenu celle de Davy Husson. L'acquisition de la parcelle bâtie restera subordonnée à l'obtention effective d'un financement.

### PROGRAMMATION CULTURELLE 2015 : LES TARIFS SONT FIXÉS !

La diversité : tel est le fil conducteur de la programmation culturelle de la Ville pour 2015, dans le souci de la rendre accessible à un public le plus large possible. Si plusieurs spectacles seront proposés gratuitement, les tarifs de base adoptés sont les suivants :

- Tarif plein : 10 €
- Tarif réduit : 5 € (moins de 16 ans, bénéficiaires RSA et minimum vieillesse, personnes âgées fréquentant la MASS et groupes à partir de 10 personnes).

[Gratuité pour deux enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte]

### SUBVENTION DU CONSEIL RÉGIONAL POUR LA SAISON CULTURELLE 2015

La Ville de La Ferté Saint-Aubin, en association avec celle d'Ardon dans le cadre du développement d'une politique culturelle pluri-communale, sollicite une subvention au taux maximal auprès du Conseil Régional. Une demande destinée à financer la programmation culturelle 2015 et rendue possible dans le cadre de la politique des Projets Artistiques et Culturels de Territoire (PACT).

Dans la campagne, nous avons défendu un projet structurant pour l'action sociale (personnes âgées, bénévoles, vestiaire, jouets..., salle polyvalente pour activités existantes et nouvelles à développer, anticipation des problèmes du Foyer Richet...) se traduisant par une extension de la MASS. Ce projet était viable avec des financements trouvés (Contrat de pays, prêt à taux 0 de la CAF, legs Garreau), et très attendu par le personnel, les bénévoles et les usagers de la MASS. Qu'en reste-t-il ? Madame le Maire "envisage" de trouver une solution uniquement pour la Banque Alimentaire !





# SEMAINE EUROPÉENNE DE LA RÉDUCTION DES DÉCHETS

Du 22 au 30 novembre 2014



2 rendez-vous  
à retenir:

■ **Samedi 22 novembre 2014**, place de la Halle:  
**Journée de la « Recyclerie »**

Des associations vous attendent pour récupérer vos vieux téléphones portables, ordinateurs, vélos, téléviseurs, radios, vêtements, jouets, et peut-être trouverez-vous votre bonheur dans l'achat d'un objet recyclé.

■ **Mercredi 26 novembre 2014** : collecte des **objets encombrants** (gros électroménagers, meubles...), inscription obligatoire avant le 24 novembre, auprès du SMICTOM, au 02.54.88.58.28.

**Rappel** : Toute l'année, l'IME CIGALE collecte sur inscription, au 02.38.64.84.90, les déchets suivants : déchets verts, verre, papier, carton... Ce service est réservé aux personnes âgées ou à mobilité réduite.

## Savez-vous combien de temps il faut à la nature pour éliminer les produits que l'on pourrait y déposer?

- Brique de lait : 5 ans
- Mégot de cigarette : 12 ans
- Chaussure en cuir : 25 à 40 ans
- Tissu en nylon : 30 à 40 ans
- Boîte de conserve : 50 à 100 ans
- Sac en plastique : 450 ans
- Bouteille en plastique : 100 à 1000 ans

Or, il nous suffit de trier nos déchets pour limiter la pollution :

- **des sols et de l'eau** : abandonnés dans la nature, certains déchets rejettent dans le sol des substances toxiques, comme les piles, les batteries, la peinture ou le vernis. L'eau de pluie facilite le ruissellement et l'infiltration de ces substances dans le sol.
- **de l'air et l'effet de serre** : la dégradation organique et chimique des déchets en décharge génère le dégagement d'un gaz (le méthane), dû à la fermentation sans oxygène de la matière organique contenue dans les déchets. Le méthane est un gaz combustible et contribue à l'aggravation du phénomène de l'effet de serre.
- **de notre vue** : la pollution dans les villes (façades noires, trottoirs sales, fumées...), dans la nature (décharges sauvages), sur les plages (marées noires)... toutes ces pollutions sont sources d'inconfort et de mauvaise santé.
- **de notre odorat** : les fumées rejetées par les usines ou par les voitures ou camions, l'entassement des déchets dans les décharges, l'incinération... tout cela constitue pour l'homme une source de pollution olfactive.



### En recyclant, j'épargne les ressources

Recycler les emballages, c'est éviter de puiser dans les ressources naturelles en utilisant les déchets d'emballages pour fabriquer de nouveaux produits.

- **Recycler 1 tonne de papier/carton** permet d'obtenir de la pâte vierge et d'économiser : 1,41 tonne de bois, 1 année de la consommation en énergie d'un habitant, près de 11 mois de la consommation en eau d'un habitant.
- **Recycler 1 tonne de canettes en aluminium** permet d'économiser 2,44 tonnes de bauxite, 1 année de la consommation en énergie de près de 3 habitants, 1 semaine de la consommation domestique en eau d'un habitant.
- **Recycler 1 tonne d'emballages en verre** permet d'économiser 0,66 tonne de sable, 0,10 tonne de calcaire, près de 2 mois de la consommation en énergie d'un habitant, 1 semaine de la consommation domestique en eau d'un habitant.

**En recyclant, je développe les emplois** : il y a quinze ans, le recyclage était encore une utopie destinée aux générations futures. Les déchets étaient tous brûlés, enfouis ou déposés en plein air. Aujourd'hui, six emballages sur dix sont recyclés. Ce qui a pour effet de créer dix fois plus d'emplois que l'incinération et vingt fois plus que l'enfouissement.

## LE COMPLEXE aquatique du Cosson inauguré !

C'est sous un soleil radieux, en ce samedi 27 septembre, qu'a eu lieu l'inauguration officielle de l'équipement dénommé « Le Complexe aquatique du Cosson », en présence des personnalités locales et principaux partenaires financiers, après son ouverture au public le 29 juillet dernier. Une fois le ruban coupé, les élus et invités ont parcouru l'établissement avant les discours des personnalités.

Cette cérémonie fut notamment l'occasion de rappeler toute l'importance et l'attrait de cet équipement sur notre territoire et de souligner la solidarité dont les Communes et leurs représentants ont su faire preuve pour que ce projet voit le jour et devienne cette belle réalisation, au Service du public.



## EN BREF

### PERMANENCE DES ADJOINTS LE SAMEDI MATIN, EN MAIRIE, SUR RENDEZ-VOUS

- **15 novembre** : **Christophe BONNET** (Urbanisme), **Stéphanie AUGENDRE MENARD** (Affaires sociales et santé)
- **22 novembre** : **René MARMISSOLLE** (Personnes âgées), **Stéphanie HARS** (Enfance, jeunesse et vie scolaire)
- **29 novembre** : **Jean-Noël MOINE** (Vie associative et sportive), **Nicole BOILEAU** (Culture et manifestations locales)
- **6 décembre** : **Dominique THENAULT** (Travaux), **Véronique DALLEAU** (Développement durable, mobilité et transports)

### PERMANENCE DU MAIRE, AU FOYER RICHEL, SANS RENDEZ-VOUS

- **Samedi 22 novembre** : 9h30 – 12 h

### COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE 1918

La cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918 aura lieu le **mardi 11 novembre 2014, à 11 h 45**, avec un rassemblement devant l'Hôtel de Ville. Elle sera précédée d'un office religieux célébré à 10 h 30 en l'église Saint-Michel.

### RECENSEMENT DE LA POPULATION

En vue du prochain recensement de la population, qui se déroulera en janvier et février 2015, la Commune recrute des agents recenseurs.

Vous pouvez dès maintenant proposer votre candidature en adressant un CV et une lettre de motivation à la Mairie de La Ferté Saint-Aubin.

### TRAVAUX DE LA RUE DU FOUR BANAL

Les travaux de rénovation de cette rue ont débuté durant la première quinzaine de septembre et le nouveau réseau d'eaux usées est en service depuis début octobre.

Le nouveau réseau d'eaux pluviales est raccordé sur celui de la rue de Sully, à l'angle des rues de Sully et du Four Banal, en remontant vers la RD 2020.

Les travaux avancent normalement, dans l'espoir que les pluies ne viennent pas retarder le déroulement de ce chantier.

Toutes les dispositions sont prises pour ne pas occasionner trop de gêne aux riverains et commerçants. Soyons patients !



## COMMENT METTRE EN ÉCHEC LES CAMBRIOLEURS COMMENT ÉVITER LES CAMBRIOLAGES ?

### Protégez votre domicile

- Lorsque vous prenez possession d'un nouvel appartement ou d'une maison, pensez à **changer les serrures**.
- Équipez votre porte d'un **système de fermeture fiable**, d'un **visueur optique**, d'un **entrebâilleur**.
- Installez des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage automatique intérieur/extérieur, alarmes ou protection électronique...). Demandez conseils à un professionnel.
- Pensez à installer une **sirène extérieure avec flash** si vous avez des voisins et prévenez-les !
- Vous pouvez installer de la **vidéoprotection** et consulter, diriger les images sur un smartphone.
- Vous pouvez déléguer la veille de votre système d'alarme vers une **société de télésurveillance ou de télésécurité**.
- **N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés**.
- Si vous avez perdu vos clés et que l'on peut identifier votre adresse, changez immédiatement vos serrures.
- **Ne laissez pas vos clés sous le paillason**, dans la boîte à lettres, dans le pot de fleurs... Confiez les plutôt à une personne de confiance.
- **Fermez la porte à double tour**, même lorsque vous êtes chez vous. Soyez vigilant sur tous les accès, **ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure** d'une porte vitrée.
- De nuit, en période estivale, **évittez de laisser les fenêtres ouvertes**, surtout si elles sont accessibles depuis la voie publique.
- Ne laissez pas traîner dans le jardin, une échelle, des outils, un échafaudage.
- Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, **assurez-vous de son identité** en utilisant l'interphone, le judas ou l'entrebâilleur de porte.
- En cas de doute, même si des cartes professionnelles vous sont présentées, **appelez le service ou la société dont vos interlocuteurs se réclament**.



- **Ne laissez jamais une personne inconnue seule dans une pièce de votre domicile**.
- **Placez en lieu sûr et éloigné des accès**, vos bijoux, carte de crédit, sac à main, clés de voiture et **ne laissez pas d'objets de valeur qui soient visibles à travers les fenêtres**.
- Si vous possédez un **coffre-fort**, il ne doit **pas être visible des personnes qui passent chez vous**.
- **Photographiez vos objets de valeur** pour faciliter les recherches en cas de vol.
- **Notez le numéro de série et la référence** des matériels, conservez vos factures, ou expertises pour les objets de très grande valeur.
- Signalez au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie tout fait suspect pouvant laisser présager la préparation ou la commission d'un cambriolage.





## En cas d'absence durable

- **Avisez vos voisins** ou le gardien de votre résidence.
- **Faites suivre votre courrier** ou faites le relever par une personne de confiance: une boîte à lettres débordant de plis révèle une longue absence.
- **Créez l'illusion d'une présence**, à l'aide d'un programmeur pour la lumière, la télévision, la radio...
- Ne laissez pas de message sur votre répondeur téléphonique qui indiquerait la durée de votre absence.
- **Transférez vos appels** sur votre téléphone portable ou une autre ligne.
- **Ne programmez pas votre adresse de domicile sur votre GPS** (en cas de vol de votre véhicule ou dans votre véhicule sur votre lieu de vacances).

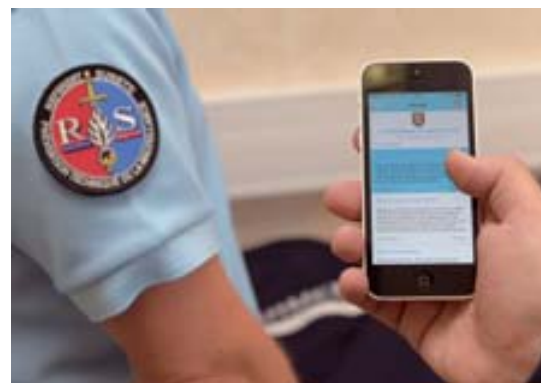
Dans le cadre des **opérations "Tranquillité vacances"** organisées durant toute l'année, **signalez votre absence à la brigade de gendarmerie**; des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées.

## Si vous êtes victime d'un cambriolage

- **Prévenez immédiatement la brigade de gendarmerie.**
- Si les cambrioleurs sont encore sur place, ne prenez **pas de risques inconsidérés**; **privilégiez le recueil d'éléments d'identification** (type de véhicule, langage, stature, vêtements...).
- **Avant l'arrivée de la gendarmerie**: protégez les traces et indices à l'intérieur comme à l'extérieur:
  - **ne touchez à rien**: aucun objet, porte ou fenêtre,
  - **interdisez l'accès des lieux** à toute personne, sauf en cas de nécessité.
- Déclarez le fait par internet sur le site: [www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr)
- **Déposez plainte à la brigade** ou au commissariat de police de votre choix (article 5 de la Charte d'accueil du public). Munissez-vous d'une **pièce d'identité**.
- **Faites opposition auprès de votre banque**, pour vos chèquiers et cartes de crédits dérobés.
- **Déclarez le vol à votre assureur.**



Le dépôt de plainte après un cambriolage est essentiel. Il permet aux cellules cambriolages implantées dans chaque département de faire des recoupements et ainsi d'appréhender les malfaiteurs. Ces unités sont épaulées par des policiers ou des gendarmes formés en police technique et scientifique qui se déplacent sur chaque cambriolage pour relever les traces et indices.



### ADHÉREZ A L'APPLICATION GRATUITE « STOP CAMBRIOLAGES »

#### « STOP CAMBRIOLAGES »

Pour recevoir des messages de prévention et des messages d'alerte Smartphones (Android et Apple)

**Un gendarme spécialiste de la sûreté est à votre disposition au sein de votre brigade de gendarmerie: Demandez des conseils gratuits à votre « correspondant sûreté »**



### VOUS ÊTES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE

- Composez le 17 ou le 112
- Opposition carte bancaire: 0 892 705 705
- Opposition chéquier: 0 892 68 32 08
- Téléphones portables volés:
  - SFR: 10 23
  - Orange: 0 800 100 740
  - Bouygues Telecom: 0 800 29 10 00



Article rédigé avec la collaboration de la Gendarmerie Nationale





## COLLECTE NATIONALE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

Les **vendredi 28 et samedi 29 novembre** aura lieu la collecte nationale annuelle de la Banque Alimentaire.

Cette collecte permet, notamment dans le Loiret, d'apporter une aide alimentaire à de très nombreuses familles en difficulté. Deux points de collecte seront ouverts à La Ferté Saint-Aubin : dans les halls des magasins Carrefour Market et Simply Market, où des élus et bénévoles du Centre Communal d'Action Sociale et du Conseil Municipal des Jeunes vous accueilleront. Merci d'avance pour votre générosité !

## SALON DE L'ÉTUDIANT

Le salon du lycéen et de l'étudiant d'Orléans se déroulera au Parc des Expositions, le **29 novembre 2014**. Véritable manifestation régionale, ce Salon a pour mission d'informer et d'accompagner les 15-25 ans dans le choix complexe et déterminant de leurs études.

## BELLE JOURNÉE DANS LE MONTARGOIS POUR LES AÎNÉS

C'est dans le Montargois que les Aînés de la Commune, invités par le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale), ont passé leur journée du 24 septembre.

Après avoir découvert les gourmandises locales et visité une brasserie artisanale, tous ont partagé un copieux repas.

La journée s'est poursuivie sur le canal de Briare, jusqu'au Pont-canal. bercés par les explications du capitaine de bateau et par le soleil bien au rendez-vous, chacun a pu redécouvrir ce magnifique ouvrage avant de regagner La Ferté St-Aubin.



# JOURNÉES DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

Les accidents domestiques provoquent 12 000 décès par an. Bon nombre d'entre eux pourraient être évités grâce à la prévention. C'est à partir de ce constat que la Halte-garderie parentale « Les Petits Loups », le Pôle Petite Enfance de la Communauté de Communes, la Caisse d'Allocations Familiales et la Maison de l'Animation Sociale et de la Solidarité (MASS), dans le cadre du Réseau d'Écoute, d'Appui et d'Accompagnement des Parents, proposent **une quinzaine de prévention des accidents domestiques, du 17 au 28 novembre 2014**.

À cette occasion, venez découvrir :

- des expositions, projections de DVD... à la Bibliothèque, au Complexe Sportif, à la MASS...
- la « Maison Mini » à la Halte-garderie,
- des ateliers de jeux pour enfants et parents, à la MASS, les **mercredis 19 et 26 novembre après midi**,
- des ateliers « Prévention Seniors », à la MASS, les **jeudis 20 et 27 après midi**,



- des ateliers « Bonne pratique du couchage du jeune enfant »,
- des jeux à la Ludothèque...

Le programme complet et détaillé des animations est disponible à la MASS.

Cette première quinzaine de prévention sera suivie, en avril 2015, par un week-end rempli de surprises ! Réservez d'ores et déjà vos 17 et 18 avril !

Pour tout renseignement : 02.38.64.61.36.

## Elections 2014/2015 au sein du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ)



Comme à chaque début d'année scolaire, le Conseil Municipal des Jeunes se renouvelle ! Cette année, ce sont 11 jeunes qui se sont portés candidats pour devenir Conseillers, avec 6 postes à pourvoir.

Ces élections se sont déroulées le **mardi 14 octobre dernier**, dans l'enceinte du foyer du Collège du Pré des Rois. Durant la journée et sur les temps d'interclasse, les jeunes Fertésiens, élèves de 5<sup>ème</sup> à 3<sup>ème</sup>, ont pu accomplir un acte citoyen en participant à ce scrutin.

**161 votants**, sur **277 inscrits**, que l'on peut qualifier de jeunes citoyens actifs, se sont exprimés !

C'est donc avec plaisir que de nouveaux élus sont accueillis au sein du CMJ :

Mathis **HUE** (5<sup>ème</sup> C), Anthony **PERON** (3<sup>ème</sup> E), Léa **DANTEL** (3<sup>ème</sup> D), Grégory **AUMIS** (4<sup>ème</sup> C),

Marianne **BRETON** (5<sup>ème</sup> E) et Mathys **LEON** (4<sup>ème</sup> F).

Souhaitons leur la bienvenue et plein épanouissement dans leur nouvelle fonction d'élu au sein du Conseil Municipal des Jeunes.

29 Conseillers vont maintenant pouvoir se réunir prochainement pour réfléchir, développer et initier des projets, dans le but d'améliorer le quotidien des Fertésiens, jeunes... et moins jeunes.





## DU NOUVEAU au Cyclo Club Fertésien !

Le Cyclo Club Fertésien organise sa traditionnelle randonnée cycliste de la St-Martin, le **samedi 8 novembre** prochain.

Cette manifestation est ouverte à tous.

Trois circuits VTT de 20, 35 et 55 km et deux circuits route de 48 et 65 km vous sont proposés, avec inscriptions et départs de 12h30 à 14h30, au gymnase Paul Guérin.

Engagement: 3,50 € pour les licenciés, 5,50 € pour les non licenciés, 2 € pour les moins de 18

ans non licenciés; Beignets aux pommes pour tout le monde à l'arrivée.

Plus d'infos sur: [www.cycloclub-fertesien.fr](http://www.cycloclub-fertesien.fr)

D'autre part, le club renoue avec le VTT et propose une première sortie pour les amateurs de cette activité le **dimanche 16 novembre** 2014. Rendez-vous Place de la Halle pour un départ à 9 h. Arnaud vous accueillera.

Toute l'équipe du Cyclo Club Fertésien vous attend nombreux à ces deux rendez-vous !

## « Le Dream'Express » : Comédie Musicale par l'Association "L'Air du Temps"



Raphaël est un conducteur de train apprécié et jovial, que tout le monde connaît sur sa petite ligne de montagne.

Pourtant, ce matin, il va apprendre une triste nouvelle qui va bouleverser sa vie et celle de ses amis. Mais un secret enfoui au fond de son cœur va cependant l'aider à affronter la dure réalité, dictée par la recherche du profit de notre société... le rêve est-il au bout du chemin ?

Tel est le début de l'histoire que la troupe amateur « L'Air du Temps » vous invite à partager avec une bonne dose d'humour, de

nostalgie et d'émotion, dans son nouveau spectacle « Le Dream'Express », autour de nombreuses chansons et animations scéniques, dans un décor construit spécialement par la troupe, qui fête cette année ses 5 ans !

■ **Représentations le 22 novembre 2014, à 15 h et 20 h, à l'Espace Madeleine Sologne ;** Spectacle familial tout public, placement libre, espace enfants devant la scène; Buvette et crêpes à l'entracte.

■ **Billetterie :** Office de Tourisme ; Vente également par la troupe le 15 novembre, salle Foch, de 14 h à 18 h.

■ **Renseignements :**  
06.44.77.91.60/02.38.76.16.63  
Courriel: [troupeairdutemps@gmail.com](mailto:troupelairedutemps@gmail.com)  
Site: [troupeairdutemps.wifeo.com](http://troupeairdutemps.wifeo.com)

## Graine ouverte, cocon ou vaisseau : la future installation artistique "made in La Ferté St-Aubin" avance à grands pas...

Depuis mars dernier, une quinzaine de Fertésiens participe activement à la création de sculptures, destinées à compléter le Parcours en Sculptures "D'Un Bout à l'Autre" (situé près du complexe aquatique). Ces œuvres sont entièrement nées de l'imagination de ces adultes, ados et enfants. Elles grandissent peu à peu, grâce notamment à la participation bénévole des artistes DUME et Daniel CASPAR (indispensables guides techniques et artistiques), à l'atelier d'Arts Plastiques municipal mené auprès de maisons de retraite et maisons spécialisées, et surtout grâce à toutes ces personnes qui ont cru, ont voulu, se sont investies avec tant de gourmandise.

À noter : l'installation définitive est prévue pour les beaux jours 2015, avec le retour des oiseaux. Suivez le blog: [dunboutalautre1.canalblog.com](http://dunboutalautre1.canalblog.com)

"C'est un projet très sympa de pouvoir créer tous ensemble une grande sculpture avec toutes les idées qui nous passent par la tête" (Baptiste-12 ans).

"De voir se matérialiser progressivement ce qui n'était, au départ, que le fruit de notre imagination (un peu trop débridée parfois !) est une expérience incroyable, de même que de souder pour la première fois de ma vie avec Dume comme professeur ! Bien plus qu'un

projet artistique, c'est une très belle aventure humaine que je n'oublierai pas" (Florence).

"Oui, c'est une aventure humaine, un échange d'idées, un moment partagé sur une sculpture qui pousse doucement et qui va éclore. On se sent déconnecté un instant, et laisser son imagination partir dans un autre monde, j'adore. Chacun raconte son idée, et chacun écoute, sans préjugé, dans une ambiance conviviale. J'espère sincèrement transmettre à d'autres personnes l'envie de participer à ce fabuleux parcours de sculptures" (Céline).

« Je suis heureux de participer à une démarche enrichissante car créative et collective. Se sentir pour un moment "petit" sculpteur, façonneur, soudeur en étant acteur de cette formidable expérience est un réel plaisir et le partager avec les autres un vrai bonheur » (Patrick).

"Quel plaisir de partager la réalisation d'une œuvre, où l'imaginaire ne connaît aucune limite, ni jugement, où la bonne humeur et le plaisir de "faire ensemble" font corps, d'évoluer avec de grands artistes locaux en toute simplicité, et quel plaisir de se sentir connecté à l'Australie à chaque rencontre... une aventure humaine unique !" (Claire).

## EN BREF

### BRADERIE

Le **samedi 15 novembre 2014**, le Secours Catholique de La Ferté Saint-Aubin organise une braderie, boulevard Foch, de **9h à 17h**. Venez nombreux !

### LES RENDEZ-VOUS DE L'OFFICE DE TOURISME

Balade accompagnée

■ **Samedi 8 novembre 2014 :** « La découverte des champignons » - Départ à 9h, place de l'Église de Vouzon. Tarif unique: 6 € par personne.

### Noël Gourmand

Cette édition 2014, sur le thème « L'agneau, de l'élevage aux fourneaux », se déroulera à l'Espace Madeleine Sologne, **samedi 29 novembre, de 10 h à 19 h et dimanche 30 novembre, de 10 h à 18 h**.

Au programme :

- dégustation et vente de produits régionaux,
  - démonstrations de cuisine et animations sur le thème, tout au long de ces deux journées,
  - panier gourmand et nombreux lots à gagner,
  - rendez-vous avec le Père Noël, et bien d'autres surprises encore vous attendent... Venez nombreux !
- Entrée gratuite.**



### LE THÉÂTRE, LA NOUVELLE ÉNERGIE FERTÉSIEENNE !

Les cours de théâtre, proposés par l'AJALFA, ont à peine débuté, que ce sont déjà **plus de 50 personnes** qui sont inscrites dans cette toute nouvelle activité. Un record pour les responsables de cette grande association, déjà connue et reconnue pour ses cours de danse, dispensés depuis plus de vingt ans, sur le territoire.

Ces cours de théâtre, assurés par Céline Gorget, comédienne professionnelle, ont pour but l'épanouissement personnel, dans le jeu et le plaisir.

**C'est à la fois la découverte du gestuel, de l'intention émotionnelle, de l'improvisation, mais aussi d'auteurs contemporains de tous horizons.** Un chaleureux moment d'ouverture sur soi et sur les autres, ouvert à tous, de 8 à 102 ans... **Il est toujours temps de les rejoindre !**

« Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que l'on n'ose pas, c'est parce que l'on n'ose pas qu'elles sont difficiles » (Sénèque).

Pour tout contact: [contact@ajalfa.fr](mailto:contact@ajalfa.fr)



# SAISON CULTURELLE FERTÉSIENNE 2015

(avec le soutien de la Région Centre  
et du Département du Loiret) – 1<sup>er</sup> trimestre

## EXCLUSIVITÉ!

### KENDJI GIRAC THE VOICE 2014

**Mardi 20 janvier – 20 h 30** – Espace Madeleine Sologne – 18 € – Concert debout

**Attention dernières places en vente.**

<http://kendji.fr>

## SURPRENANT! GÉRARD MAJAX

### « À LA CONQUÊTE DU PARANORMAL »

**Samedi 7 février – 18 h 30** – Espace Madeleine Sologne – 16 €/5 € [-14ans] Places limitées – Assis

Avec ce nouveau spectacle, Gérard MAJAX n'est pas seulement illusionniste mais aussi mentaliste, avec la complicité de son énigmatique assistant. De plus, l'humour et la participation des spectateurs forment des sketches rythmés et joués dans l'esprit de la « Commedia dell'Arte ». **ATTENTION spectacle déconseillé au moins de 9 ans.**



## CONCERT ÉVÈNEMENT

### CATHERINE LARA EN QUARTET!

**Mardi 24 mars – 20 h 30** – Espace Madeleine Sologne – 33 € – Places limitées – Assis

Catherine LARA vous propose un spectacle comme une dédicace, le survol d'une carrière atypique. Entourée et accompagnée par un quatuor classique de grande qualité (piano, violon, violoncelle, voix), Catherine revisite son répertoire avec de nouvelles orchestrations inspirées des musiques de l'Est.

[www.lara-passion.fr](http://www.lara-passion.fr)



Billetterie: Mairie, Office de Tourisme, FNAC et sur place le soir des spectacles (en fonction des places disponibles).

Placement libre – Service Culturel – Mairie de La Ferté Saint-Aubin – 02.38.64.83.81

[www.lafertesaintaubin.com](http://www.lafertesaintaubin.com)

## Atelier de théâtre « Les Dékalés »

« L'eau qui dort », Compagnie de théâtre professionnelle, menée sous la houlette de Hugo ZERMATI, se propose de poursuivre l'expérience théâtrale avec les amateurs Fertésiens, au sein de la troupe « Les Dékalés ». La Compagnie mettra ses compétences artistiques, techniques, logistiques à leur disposition pour créer un espace d'expression permettant à chacun de déployer son univers personnel au sein d'un projet collectif.

Un travail de formation [jeu, voix, corps], intégré au processus de création, avec une mise en scène assurée par la Cie, produira une [re] présentation en juin prochain, à l'Espace Madeleine Sologne.

**Cet atelier se réunit deux fois par mois, le mercredi soir, à la Maison de La Courtille.** N'hésitez pas, si le théâtre vous tente! Pour tous renseignements: Service Culturel, 02.38.64.83.81.



## Concerts d'automne

« La Solonaise » vous convie à assister au concert annuel de la Sainte-Cécile, **dimanche 9 novembre 2014, à 15 h 45, à l'Espace Madeleine Sologne.** Ce concert sera suivi d'une aubade donnée par « Esquisse 3 », **le samedi 22 novembre 2014, à 18 h, à la Maison de la Musique.**

Entrées gratuites dans la limite des places disponibles.

## CINÉMOBILE samedi 15 novembre

Place de la Mairie

### 16h LE CARNAVAL DE LA PETITE TAUPE – Animation (40 min)

La joyeuse petite taupe revient dans des épisodes inédits au cinéma. Sa curiosité et sa malice l'entraînent une nouvelle fois dans des aventures burlesques et attendrissantes qui feront le bonheur des plus petits spectateurs!



### 17h LES GARDIENS DE LA GALAXIE – Science fiction (2h)

Peter Quill est un aventurier traqué par tous les chasseurs de primes pour avoir volé un mystérieux globe convoité par le puissant Ronan. Lorsqu'il découvre le véritable pouvoir de ce globe et la menace qui pèse sur la galaxie, il conclut une alliance fragile avec quatre aliens disparates: Rocket, un raton laveur fin tireur, Groot, un humanoïde semblable à un arbre, l'énigmatique Gamora, et Drax le Destructeur, qui ne rêve que de vengeance...

### 20h30 HIPPOCRATE – Comédie (1h42)

Benjamin va devenir un grand médecin, il en est certain. Mais pour son premier stage d'interne dans le service de son père, rien ne se passe comme prévu. La pratique se révèle plus rude que la théorie. La responsabilité est écrasante, son père est aux abonnés absents et son co-interne, Abdel, est un médecin étranger plus expérimenté que lui. Benjamin va se confronter brutalement à ses limites, à ses peurs, celles de ses patients, des familles, des médecins, et du personnel. Son initiation commence.



## ACTUALITÉS

### À LA BIBLIOTHÈQUE EN OCTOBRE

■ **Jusqu'au 5: exposition** "Le Loiret dans la grande guerre"

■ **Vendredi 7, à 14 h 30 (NOUVEAU):** la Bibliothèque municipale et Camille Rondier vous proposent des **Petits Voyages littéraires.**

Ces petits voyages seront organisés selon trois temps: découvrir, lire, s'inspirer.

**Découvrir** des textes, des auteurs. Les premiers thèmes nous emmèneront du côté des jardins puis du côté des villes.

**Lire** à haute voix et partager son émotion. Car lire à haute voix, c'est prendre conscience du poids des mots, c'est donner du souffle à l'idée. C'est également ensuite pouvoir exprimer son ressenti.

**S'inspirer** de ces textes et produire, si affinité, un texte personnel. Cette troisième étape n'est nullement une obligation mais se conçoit comme une suite possible des étapes précédentes.

**Deux rendez-vous par trimestre, les vendredis, de 14 h 30 à 16 h 30.**

■ **Du 17 au 27: exposition** sur les plantes toxiques, dans le cadre des "Journées de prévention des accidents domestiques" (voir programme MASS, page 6).

■ **Mercredi 26, à 18 h 30: « Les Mots pour le dire »,** réunion du club de lecture.

■ **Vendredi 28, à 18 h 30: Spectacle pour adultes "Olga ma vache" par Amédée Bricolo** qui troquera son habit de clown pour un habit de comédien-conteur. Dans cette nouvelle de Roland Dubillard, Amédée Bricolo a trouvé matière à son jeu: intensité, mensonge vrai et comique sérieux!

**Renseignements au 02.38.76.63.27.**

■ **La Bibliothèque sera ouverte les samedis 8 et 22 novembre, de 14 h à 17 h.**

## PHARMACIES DE GARDE

Sous réserve de modification de dernière minute.

- **du 31 au 2 novembre:** SOLOGNE (La Ferté St-Aubin)
  - **du 3 au 7:** LEMBO (La Ferté St-Aubin)
  - **du 8 au 9:** VASSEUR (La Ferté St-Aubin)
  - **du 10 au 14:** PETITCOLIN (Nouan-le-Fuzelier)
  - **du 15 au 21:** ETANGS (St-Viâtre)
  - **du 22 au 28:** BARDON (Chaumont-sur-Tharonne)
  - **du 29 au 5 décembre:** HÔTEL DE VILLE (Lamotte-Beuvron)
- Les gardes débutent à 17 h le samedi et se terminent à 17 h le samedi suivant.

## VOTRE RADIO LOCALE MEGA FM 88.8

### ÉTAT CIVIL

#### Ils sont nés

- Maylisse THIBAUT VATRINET, née le 23 août
- Lyloo FRANÇOIS, née le 23 août
- Yoann NSEMBENE ONDO, né le 26 août
- Kahys BEGUE GODARD, né le 11 septembre

#### Ils se sont mariés

- Florent TRIQUET et Amélie JULIAN, le 13 septembre

#### Ils nous ont quittés

- Gérard FARNEAU, 73 ans, le 31 août
- Jean Michel RAVIER, 57 ans, le 23 septembre